

Giới thiệu về tiêm chủng vắc-xin Covid-19

Bạn có thể chọn nơi tiêm chủng từ các địa điểm sau: hội trường tập thể tại cơ sở công cộng (tiêm chủng tập thể), phòng khám v.v. của bác sĩ thường đi v.v. (tiêm chủng cá nhân).

Tiêm chủng theo chế độ đặt trước hoàn toàn. Vì vắc-xin Covid-19 cần được tiêm 2 lần, nên ở cả tiêm chủng tập thể và tiêm chủng cá nhân, chúng tôi đều tiếp nhận thành một lần để có thể **tiêm chủng lần thứ 2 (cùng giờ, cùng thứ trong tuần của 3 tuần sau lần tiêm 1) tại cùng cơ sở vào thời điểm đã hoàn tất đặt trước cho lần 1.** (Không cần đặt trước cho lần thứ 2.)

■ Ngày giờ bắt đầu tiếp nhận đặt trước / Ngày dự định bắt đầu tiêm chủng

Đã bắt đầu đặt trước dành cho người từ 65 tuổi trở lên.

Độ tuổi đối tượng	Ngày tháng năm sinh	Ngày giờ bắt đầu đặt trước	Ngày bắt đầu tiêm chủng
65 tuổi trở lên	Ngày 1 tháng 4 năm 1957 trở về trước	Từ 9 giờ sáng ngày 6 tháng 5 (thứ Năm)	Ngày 24 tháng 5 (thứ Hai)
Những người có bệnh lý nền			
60-64 tuổi	Ngày 2 tháng 4 năm 1957 ~ Ngày 1 tháng 4 năm 1962	Từ 9 giờ sáng ngày 21 tháng 6 (thứ Hai)	Khoảng thượng tuần tháng 8
40-59 tuổi	Ngày 2 tháng 4 năm 1962 ~ Ngày 1 tháng 4 năm 1982	Từ 9 giờ sáng ngày 19 tháng 7 (thứ Hai)	Khoảng trung tuần tháng 8
16-39 tuổi	Ngày 2 tháng 4 năm 1982 ~ Ngày 1 tháng 4 năm 2006	Từ 9 giờ sáng ngày 2 tháng 8 (thứ Hai)	Khoảng thượng tuần tháng 9
12 -15 tuổi	Ngày 2 tháng 4 năm 2006 ~ Ngày 1 tháng 4 năm 2010	Chúng tôi sẽ thông báo ngay khi có quyết định	

Điều mục lưu ý

- Do bảo trì hệ thống, không thể thực hiện đặt trước qua Internet hoặc hướng dẫn bằng giọng nói tự động cho đến 9:00 sáng ngày bắt đầu đặt trước.
- Khi đặt trước qua Internet, "Đã đặt trước" sẽ được hiển thị trong cột đặt trước lần 1 trên My Page, nếu thông tin đặt trước được hiển thị có nghĩa là việc đặt trước đã hoàn tất, vì vậy vui lòng kiểm tra cẩn thận.

■ Trình tự cho đến khi tiêm chủng

① **Những người lo lắng về việc tiêm chủng vắc-xin chẳng hạn như những người có bệnh mãn tính, đang dùng thuốc v.v., vui lòng xác nhận với bác sĩ điều trị xem có thể tiêm chủng vắc-xin hay không.**



② **Quyết định địa điểm và ngày giờ khi bạn muốn đặt trước tiêm chủng.**

Để biết địa điểm và ngày giờ, vui lòng xem "Lịch Tiêm chủng Tập thể vắc-xin Covid-19" và "Danh sách các Cơ sở Y tế Triển khai Tiêm chủng vắc-xin Covid-19".

*Có trường hợp không thể đảm bảo được ngày giờ mong muốn tùy vào tình trạng đặt trước.



③ **Đặt trước.**

Vui lòng xem "Cách đặt trước tiêm chủng vắc-xin Covid-19".



④ **1 tuần trước ngày tiêm chủng, thành phố sẽ gửi cho bạn "Giấy xác nhận đặt trước" ghi rõ ngày giờ tiêm chủng v.v.**



⑤ **Đến nơi tiêm chủng theo ngày giờ đã đặt trước.**

Vui lòng xem mặt sau để biết những gì cần mang theo và các điều mục chú ý trong ngày tiêm chủng.

■ Những gì cần mang theo vào ngày tiêm chủng

- (1) Phiếu khám sàng lọc đã được điền sẵn
- (2) Một bộ giấy tờ đã được gửi lần này gồm phiếu tiêm chủng v.v. (Vui lòng không gỡ tem)
- (3) Giấy tờ xác nhận nhân thân (bằng lái xe, thẻ bảo hiểm, v.v.)
- (4) Sổ ghi chép thuốc (chỉ dành cho những người đã có)
- (5) Giấy xác nhận đặt trước (Sẽ được gửi 1 tuần trước ngày tiêm chủng)

■ Điều mục chú ý

- (1) Nơi tiêm là cánh tay trái. Vui lòng mặc quần áo giúp vai trái của bạn dễ lộ ra. Ngoài ra, vui lòng tránh những loại quần áo khó mặc vào và cởi ra, chẳng hạn như áo sơ mi v.v.
- (2) Vui lòng đeo khẩu trang khi đến.
- (3) Vui lòng đo nhiệt độ cơ thể tại nhà vào ngày tiêm chủng. (Không cần thiết phải điền vào phiếu khám sàng lọc.)
- (4) Nếu bạn cảm thấy không khỏe như bị sốt hoặc có triệu chứng cảm v.v., vui lòng liên hệ với Tổng đài (0256-33-8780).
- (5) Lịch tiêm chủng có thể thay đổi. Chúng tôi sẽ thông báo trên công báo Sanjo và trang chủ của thành phố.

■ Về việc giảm giá cước taxi

Giá cước khi sử dụng taxi của công ty taxi trong thành phố đến địa điểm tiêm chủng cả đi lẫn về sẽ được giảm.

«Đối tượng» Những người được tiêm chủng (Không phân biệt tuổi tác)

«Mức giảm giá» Một chiều 500 yên 1 lần / 1 người x 4 lần (Có thể sử dụng cho nhiều người)

«Phương pháp» Khi lên xe, vui lòng cho tài xế taxi xem giấy xác nhận đặt trước. Giấy xác nhận đặt trước sẽ được gửi 1 tuần trước ngày tiêm chủng. * Vui lòng xem giấy xác nhận đặt trước để biết thêm chi tiết.

Phát thông tin về tiêm chủng vắc-xin Covid-19 trên Twitter

Tên tài khoản 三條市新型コロナウイルス
ワクチン最新情報【公式】
(Thành phố Sanjo, virus Corona chủng mới
thông tin mới nhất về vắc-xin [Chính thức])

Tên người dùng @wakuchin_sanjo

